

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.  
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
 El pago será adelantado

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
 Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios ordinarios en segunda plana, 0'50; recuadros, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según muestrario.  
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

**DIARIO INDEPENDIENTE.**—Dos ediciones  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## Un discurso de Gasset Seamos escépticos

En la sesión del Congreso del jueves nuestro flamante ministro de Fomento señor Gasset, espuso, en un extenso discurso, su plan de obras públicas en consonancia con el proyecto recientemente presentado a la aprobación de la Cámara popular.

A juzgar por las impresiones que desde Madrid nos transmitieron, el discurso del señor Gasset mereció la aprobación de los ministros, el aplauso de la mayoría, y por lo que hemos podido leer, la sanción entusiasta del *trust*, y si nos atenemos a impresiones de marcado parcialismo, no ha habido en España ministro de Fomento, que tanto se interesara por el desarrollo de la riqueza nacional, y tan a conciencia haya estudiado los remedios más conducentes para prober de pronto el desarrollo.

Nosotros, no tenemos aún elementos bastantes para poder fundamentar un juicio acabado sobre la bondad de tales proyectos, y reconociendo desde luego la gran trascendencia de los mismos, ha de permitirnos nos mostremos, por el pronto, algún tanto escépticos, e inclinados tristemente por la experiencia con hechos todavía muy recientes que no podemos olvidar, tenemos que reordenar también las diversas ocasiones en que han sido pronunciados desde ese mismo banco azul y por el mismo ministro discursos idénticos, que han merecido los mismos entusiásticos juicios por parte de cierta parte de la prensa y sin embargo tales discursos no dieron en la práctica ningún resultado provechoso, ni para la agricultura, ni para la industria y el comercio.

Ahora son esos mismos periodistas, eternos juleadores del Sr. Gasset, los que nos aseguran que esta vez va de veras, que se cuenta con la promesa de asignar las cantidades suficientes, y que de ese modo pronto será un hecho lo que ahora no pasa de ser un proyecto, y nosotros ante esas afirmaciones tan parciales como interesadas nos abstendremos también por ahora de todo juicio, aunque no ocultamos que tenemos muy poca fe en los talentos del señor Gasset, meramente ficticios y consolidados por periodistas penlaguados y como tales, agradecidos.

Por lo demás, si el proyecto es viable, si realmente está bien estudiado y meditado, llévese cuanto antes a la práctica, que bien gustosamente tributaremos el modesto homenaje de nuestra admiración, al político que demuestre, con hechos vivientes, que se preocupa de algo más que de hacer política de compadrazgo, que entienda perfectamente sus deberes de político honrado, y trabaje a conciencia por el bien del país, anhelando su prosperidad material.

Y siendo el ramo de Obras públicas el que está más descuidado, será aun más grande el galardón a que se haga merecedor en justicia, quien ponga sus énfasis en este problema, para resolverlo del modo armónico y beneficioso que está pidiendo la nación, sedienta de que se acuerden de sus verdaderos intereses.

## Campos y mercados en Navarra

La pertinaz sequía y los hielos intensos y constantes están causando ya muchos perjuicios a los agricultores.

Al comenzar la semana pareció iniciarse un cambio atmosférico, que hubiera sido beneficioso, pero las lluvias se contentaron con amagar.

La siembra de menuales se efectuó en bastante buenas condiciones, y las plantaciones de vid se llevan a cabo a satisfacción de los plantadores.

Los trigos, las habas y los productos de las huertas adelantan muy poco, porque sobre ellos pesa la tremenda losa de las heladas.

La sequía va dilatándose ya demasiado, y si los campos no hubieran tenido buen tiempo por virtud de las humedades de los primeros meses del invierno, es seguro que para estas horas las cosechas estarían en gravísimo peligro.

Afortunadamente no es así, y si las lluvias nos visitan pronto los sembrados adquirirán el esplendor que les deseamos.

He aquí las notas que nos han enviado nuestros queridos correspondientes sobre la semana agrícola:

### Notas locales

**Roncál**  
 La tierra se encuentra saturada de humedad, por cuya circunstancia la siembra de menuales se hace en el mejor estado. Los ganaderos que tienen sus rebaños en la ribera muestran satisfechos porque la pación llevase a efecto en el presente año en excelentes condiciones, debido, sin duda alguna, a la bondad del invierno que atravesamos.

El tiempo ventoso y frío. El estado del campo excelente.

**Lerin**  
 Hemos vuelto al invierno riguroso, no pudiendo casi salir a la calle por el aire fuerte huracanado. Estamos esperando el agua que ya va haciendo falta, pero nunca llega el líquido tan deseado. Se están acarreado los abonos al regadío para la siembra de patatas comestible y para fécula.

**Beire**  
 Seco y frío con abundante cierzo hemos tenido el tiempo en la semana actual, lo cual no favorece nada a los sembrados que aun así y todo se resisten bastante bien. Hay bastante exportación de paja, no mucha de granos y nada de vinos.

**Fitero**  
 Está haciendo un tiempo muy variable, pues hoy (día 10) hemos tenido un día bastante crudo. Los campos presentan muy buen aspecto y a consecuencia de esto se vé que hay gran furor por la plantación de americana.

**Lumbier**  
 Se están preparando los campos para la siembra en muy buenas condiciones.

**Arbizu**  
 El tiempo resulta muy favorable para el campo, presentando éste un aspecto superior que hace concebir halagüeñas esperanzas al sufrido labrador. Las existencias de granos son tan escasas, que apenas se han hecho transacciones en esta temporada, por lo que me he abstenido de comunicar.

Los trabajos de laya y roturación de pedreros toca a su fin.

**Piedramillera**  
 Después del tiempo primaveral a que nos habíamos acostumbrado, han vuelto los fríos, si bien no tan rigurosos como los pasados; lo que no ha venido de la deseada lluvia, que aunque no tan precisa como en otras partes, no sería mal recibida aquí tampoco. El tiempo despejado parece tiende a asegurarse de nuevo.

**Arellano**  
 El tiempo continúa igual. Unos días tenemos mucho calor y otros mucho frío. Los labradores se ocupan en la plantación de vides y en la siembra de menuales. El aspecto de los campos es bueno, excepto en los olivares. Los olivares están desastrosos.

**Erro**  
 El campo presenta buen aspecto a pesar de las grandes heladas que están cayendo. El martes apareció todo este contorno nevado. La nieve desapareció pronto del llano. En las cumbres aún queda bastante.

**Lorca**  
 El tiempo sumamente frío y seco. Por eso los campos adelantan poco.

puestos con los días de antelación que señala el acuerdo general de 19 de Enero de 1909; y al concejo de Olacirica que tiene los requisitos que faltan en las c. entas.

—Se autorizó al concejo de Gastián para arrendar los arbitrios.

—Se desestimó la reclamación catastral de don José Baitan, de Cáteda.

—Se revocó la resolución de la Junta de catastro de Desajo, ordenándole inscriba en el catastro las fincas de don Julián Alvarez, de Los-arcos.

—Desestimando el recurso de don Cándido Azcona, se autorizó al Ayuntamiento de Oteiza para exigir algunas cuotas por alquiler del local de la carnicería y por utilizar los mataderos.

## Información postal

**Arellano**  
 Con gran solemnidad, se celebró en esta villa, en el día de ayer, la festividad de nuestro incito patrono y glorioso San Veremundo, cuyos restos reposan en uno de los altares de esta parroquia.

En el día 7, principió la novena de misas y gozos en honor del Santo, cantándose la misa por la mañana, como así se hace en los demás días de aquélla, rezándose por la noche el Santo Rosario, terminando con la novena cantada. También en la noche de ese día, como preludio de la festividad que al siguiente se iba a celebrar, hubo la tradicional hoguera en la plaza pública, reparto de vino a los allegados concurrentes y gran disparo de cohetes desde la Casa Consistorial.

El día 8, hubo procesión por las calles de la población, con las reliquias del Santo y a continuación, se celebró la misa mayor por el dignísimo párroco de Diacastillo don Benito Sanz, oficiando de diácono y subdiácono el párroco de Murugarrren de hijo de esta villa, don Jesús Busto y el presbítero de Diacastillo don Benjamín Pérez de Vinaspre. La Capilla de música bajo la dirección de nuestro competente conductor don Mamerito Goñi cantó una preciosa misa, interpretada con una maestría.

La oración sagrada encomendada a nuestro dignísimo e ilustrado párroco regente, don Juan Redín, cuyos rasgos oratorios tuvimos el gusto de admirar una vez más, resultó brillantísima, haciendo un hermoso panegirico del Santo Patrono; pues con mucha elocuencia contó admirablemente todas sus grandezas y virtudes y que le hicieron poseedor de la gloria celestial.

Con motivo de dicha festividad, muchos fueron los forasteros que en el día de ayer nos honraron con su presencia.

*El correspondiente.*

Arellano, 9 3 11.

## De Erro DE ELECCIONES

La candidatura del señor don Rafael Amichis para diputado provincial, ha sido acogida en este valle por lo mucho y bueno que de él confiadamente puede esperarse dada su ilustración, rectitud e imparcialidad que en todos sus actos respaldada, aparte de su acrisolada reputación y moralidad ejemplar.

Con tales precedentes no es aventurado predecir que en este valle obtendrá dicho señor gran mayoría de votos en los dos distritos de que se compone y completo en todo el distrito de Aiz, como así lo espera y desea.

*El correspondiente.*

Arellano, 9 3 11.

## Notas deportivas

### La aviación en Pau

Siendo de actualidad la vida de la aviación y habiendo dado cuenta hace días en este mismo diario de su importancia en esta villa, voy a dar a conocer otros datos, que seguramente interesarán a los lectores.

Al terminar el mes de Febrero, los profesores del aerodromo n.º 2 han publicado las cifras oficiales de su última campaña. El aerodromo Bleriot tuvo lugar su reapertura el 15 de Noviembre, el número de pilotos han sido sesenta y siete, de los cuales veintinueve oficiales franceses y de estos, ocho han obtenido el *brevet*, y de los particulares treinta.

En aeroplanos de dos asientos han subido quinientos veinte pasajeros. Se han consumido mil seiscientos litros de gasolina y tres mil ochocientos kilos de aceite. Cuenta en la actualidad este aerodromo con cuarenta y dos aeroplanos y consta de diez y siete hangars; tiene empleados cincuenta y ocho hombres, de los cuales diez y ocho son mecánicos.

Las dos pistas que tiene para pruebas miden 2.500 metros y 6.700 metros.

Estas cifras dan idea de la marcha progresiva que tiene la aviación, no solo para Pau sino para Francia, por ser esta villa la de más importancia en esta nación en lo referente a este adelanto.

Aparte también debe hacerse constar la suerte que ha tenido Bleriot en su aerodromo de poder decir con gran satisfacción que no ha ocurrido ningún fatal accidente.

Hace pocos días salieron cinco aeroplanos para Burdeos pero por causa de la niebla que les rodeaba solo dos llegaron, regresando los otros tres.

El aerodromo n.º 3 el otro día tuvo lugar su apertura oficial, este aerodromo como decía en mi anterior escrito, es al que van los aviadotes que han sido aprobados y obtenido su *brevet* y desean estar con más independencia, es una compañía la que lo acaba de reorganizar. En él hay más variedad de aeroplanos aunque es algo más pequeño que el anterior; sus hangars tienen muy buenas condiciones y está a poca distancia de Pau. Hay aparatos Bleriot, Morane, G y P, Santos-Dumont, Voisin y otros que van llegando. Al ver estos aeroplanos aquí reunidos, cada cual hace su crítica, haciendo notar las ventajas e inconvenientes de cada uno.

No se crea que todos se pueden dedicar a este sport sobre todo hoy, por estar en sus comienzos una máquina que ha de sufrir muchas modificaciones; decía el otro día un aviador que para dedicarse a este sport como se debe, se necesita un gasto

## Ayuntamiento

A las cinco y tres cuartos comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Oñaso. Están presentes los señores Romero, Subiza, Bescansa, Baleztena, Lipizcoa, Temiño, Berrio, Jimenez, Gorostiza. Se aprueba el acta.

Ocupa la presidencia el señor Viñas. Cuentas y libramientos. Aprobado.

Instancia de don Miguel Setueta Eizalde, solicitando empadronamiento. Como se pide.

Instancia solicitando el cambio de empadronamiento para el cobro de los intereses de un censo.

Pasa a la comisión de Hacienda.

Instancia del Revdo. P. Rector de las Escuelas Pías solicitando la cesión en propiedad del colegio indicado del edificio inmediato donde hoy se hallan instaladas las oficinas de la Zona, reservando a cambio el colegio citado perpetuamente a la provisión del Excmo. Ayuntamiento cien plazas de alumnos gratuitos, por cuya instrucción y educación nada más exigirá ni aun a título de gratificación, conservación de locales, menaje o premios.

Pasa a informe de las comisiones de Gobierno y de Beneficencia.

## Informes

**De la comisión de Hacienda**  
 Proponiendo la cesación de los contratos de seguros con las compañías La Catalana y La Unión, de las existencias de la Alhóndiga municipal y del Almacén de géneros de tránsito. Aprobado.

Proponiendo que a don Juan S. gués, vecino de esta capital, se le conceda autorización, según lo ha solicitado de esta comisión, para sacar cuartos de vacuno del matadero fuera de este término municipal, bajo las condiciones que se establecen en el informe. Aprobado.

## De la comisión de Fomento

Proponiendo para el cargo de peones temporeros con destino al ramo de Obras a los individuos siguientes:  
 Joaquín Lizasoain, José Izquierdo, Esteban Izco, Felipe Dean, Feliciano Martínez y Tomás Cambero. Aprobado.

## De la comisión de trabajos de invierno

Escrito dando cuenta de los trabajos efectuados este invierno. Enterado.

## Asuntos pendientes

Escrito de la comisión de Gobierno, sometiendo a la resolución del Excmo. Ayuntamiento la comunicación del señor regente de las Escuelas graduadas en la que participa que por constar la matrícula del ciclo 1.º de las mismas de mayor número de alumnos de los que legalmente le corresponden, no han podido ingresar en él, los 27 niños que habían sido designados al mismo.

Vuelve este asunto a quedar pendiente. A petición del señor Jimenez se hace constar en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del que fué su dignísimo Secretario señor Goñi y Eserverri (q. e. p. d.)

Y se levanta la sesión a las seis y tres cuartos.

## Cosmopolitas

**LOS RECUERDOS DE BISMARCK**  
 Años atrás dió lugar a incidentes ruidosos el anuncio de que iban a ser publicadas las Memorias del Príncipe Bismarck. La publicación de los dos primeros volúmenes y el retraso en aparecer el tercero son motivo de que nuevamente se haya fijado la opinión en el proceder de los editores, irregular e inexplicable en apariencia.

Herr Conrad Haussmann, diputado del Reichstag, ha censurado en un artículo el retraso en la publicación del tercer tomo de esas Memorias, ó sea de los «Pensamientos y recuerdos del Príncipe de Bismarck», y ha recibido de la casa editorial Cotta, Stuttgart, la siguiente carta:

«El tercer volumen de los «Pensamientos y recuerdos del Príncipe Bismarck», que es un legado a la nación alemana, está guardado por nosotros y será publicado en tiempo oportuno.»

Se sabe que en ese tercer tomo se trata de la caída del canciller y de los acontecimientos políticos que a ella se refieren. El Gobierno alemán hizo gestiones para que se retrasase la publicación. Los herederos del príncipe han aceptado una transacción cuyo tenor se desconoce; se sabe únicamente que por precaución depositaron el manuscrito en el Banco de Inglaterra. Según versión muy acreditada, el tercer tomo en cuestión saldrá en 1913, es decir, a los quince años de haber fallecido el Príncipe de Bismarck.

Es de advertir que los dos primeros volúmenes se pusieron a la venta en 1893.

## LOTERÍA

(POR TELÉFONO)  
 Madrid 10 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Premios	Números	Poblaciones.
250.000	4.181	Madrid.
100.000	10.337	Palma de Mallorca.
60.000	4.706	Alicante.

**Premiados con 6.000 pesetas**  
 10.365—Bilbao.  
 17.438—Valencia.  
 1.580—Linares.  
 7.807—Granada.  
 6.195—Madrid.  
 8.624—Madrid.  
 17.371—Burriana.  
 8.205—Madrid.  
 1.309—Almería.  
 3.569—Toledo.  
 10.326—Zaragoza.  
 2.845—Valladolid.  
 5.780—Barcelona.  
 13.056—Barcelona.  
 450—San Sebastian.  
 13.623—Coruña.  
 6.366—Vigo.  
 18.084—Almodovar.

## MENCHETA.

### Aproximaciones

Tienen aproximación de 800 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena del premio primero.

Tienen aproximación de 3.000 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2.500 los id. id. al del segundo; 2.120 los id. id. al del tercero.

## Navarra hace 30 años

El Eco de Navarra del 11 de Marzo de 1881.

El Ayuntamiento en la sesión de ayer acordó nombrar maestra auxiliar de niñas de las escuelas municipales de esta ciudad con carácter de interina a doña Segunda Minué y Manso.

El administrador del Vincolo don Carlos Alvarez, ha presentado la renuncia de su cargo, y para sustituirle ha sido designado el Procurador don Lucio Lizasoain. El cargo que este deja vacante de administrador de plazas, ha sido cubierto a favor de don Nolasco Melendo.

En la Catedral predicó hoy, el R. P. Capuchino fray Cayetano de Igualada; en San Saturnino don Pedro María Llandin, y en San Lorenzo don Bonifacio García Morales.

Los aparatos barométricos de casa del Optico señalan buen tiempo.

## REITERAMOS LAS GRACIAS

Nuevamente el colega independiente de la calle de Zapatería nos hace justicia, al poner de manifiesto nuestras evidentes necesidades materiales, acrecentadas con la bondad de nuestro servicio informativo.

Si todos los lectores que constantemente estamos recibiendo por estos progresos nos producen un excelente efecto, nada nos honra más, que el propio testi-

monio de nuestros adversarios naturales que, reconocen que es muy justa la voz pública de que EL ECO DE NAVARRA se ha colocado a la cabeza de los de la región del Norte, tanto por el crecimiento que ha tenido, como por la mejora constante de todas nuestras secciones, y muy en particular la informativa.

El público con su ilimitado favor, no manifiesta su predilección por EL ECO que no rinde a la tiera tanto culto como otras publicaciones de su índole, cuyas primeras planas parecen destinadas a pagar recortes, que tiene el mejor servicio de información local, y que no necesita llenar sus columnas con informaciones extranjeras traducidas de periódicos, por tener un completísimo servicio telefónico, y muy acreditado, lo cual nos permitió hace poco ser los primeros en dar la lista completa del nuevo ministerio francés, que el mismo colega de la calle de Zapatería tuvo que reproducir al día siguiente, y afirmar días pasados que el R. O. sobre la construcción de los edificios del Congreso Vitícola, tenía que seguir una tramitación lenta, cuando los demás colegas, la consideraban poco menos que firmada a plazo fijo por el ministro.

Y como estos aciertos de nuestro cotrerespal se repiten, y el público los proclama en sus juicios, no nos ha extrañado que el colega independiente de la calle Zapatería concuerde en hacernos la justicia que, prácticamente nos han tributado ya, una buena parte de los más entusiastas accionistas de dicho periódico, que alejados hasta ahora de nosotros, han vuelto en estos días a honrar nuestras listas de suscriptores.

## En la Alhóndiga municipal se expenden los líquidos a los siguientes precios: vino común de 17 a 21 reales cántaro; vino rancio de 40 a 44 id.; vinagre de 10 a 12 id.; aguardientes de 32 a 56 id.; y aceite de 54 a 60 id. arroba navarra.

## GACETILLAS

**Con numerosa concurrencia de amigos se celebraron ayer por la mañana en la parroquia de San Nicolás los funerales de aniversario en sufragio del alma de la respetable señora doña Leoncia Baqué de Maisonnave.**

El fúnebre acto dió lugar a que la apreciable familia de Maisonnave recibiera la renovación de pésames por parte de sus muchas amistades que no olvidan los ejemplos y enseñanzas que de aquella recibieron.

Reiteramos también nosotros nuestro sentido pésame.

**El teniente coronel don Federico Palomares con una columna mixta de una compañía de América, dos de Constitución, una de Cantabria, y una sección de Artillería montada, representada por fuerzas de la Comandancia de Artillería, ha salido hoy a las seis para hacer un reconocimiento de los valles de Egüés y Lizasoain. Encontrando este segundo pueblo ocupado por una avanzada contraria, lo atacará y ocupará, pero suspenderá el avance y emprenderá la retirada por noticias de que fuerzas enemigas importantes avanzan sobre Urroz.**

En la venta de Mendioroz tomará posición para condimentar y coner el rancho y continuará la retirada, perseguida hasta Egüés por la vanguardia enemiga.

Durante el rancho se suspenderá el servicio de campaña.

La columna llegará a las 18 al portal de San Nicolás, desfilando ante el general Gobernador militar de la plaza general Marqués de Valtierra.

**En reciente sesión celebrada por la Junta provincial de la infancia, bajo la presidencia del señor Gobernador civil, se adoptaron los siguientes acuerdos:**

1.º Nombrar a don Florencio Ansoleaga ponente para ver de arbitrar recursos con que atiendan a sus fines protectores, tanto esta Junta como las demás locales de los «municipios» navarros.

2.º Que dicho señor como Vicepresidente de dicha Junta pueda reunirse cuando lo tenga por conveniente, para lo cual queda autorizado por el Sr. Gobernador civil; y

3.º Que la Junta ha expresado sobremanera la convocatoria a sesión hecha por dicha autoridad.

**Como complemento al telegrama que anteaer publicamos en nuestra sección telefónica «De madrugada» acerca del lionero éxito obtenido en el «Teatro Tivoli» de Barcelona, por nuestro querido amigo y paisano el notable tenor don Manuel Huarte, tenemos mucho gusto de transcribir uno de los párrafos de una carta muy encomiástica que referente a la labor del tenor Huarte en la ópera «Carmen» ha escrito a un amigo nuestro un distinguido oficial de Caballería de Almansa, que se halla de guarnición en dicha ciudad. «Cantó la ópera «Carmen» como ha hecho mucho tiempo no se había oído en Barcelona, haciendo verdaderas figuraciones en la romanza del segundo acto. Cosechó muchos aplausos y dejó una impresión tan grata, que mañana que repite con la misma ópera, nos hemos prometido todos los concurrentes volver a oírle. Ha sido muy feliz y agasajado y en el ánimo de todos está el hacer lo posible por que se quede aquí unos días más.»**

Nos complace mucho el conocer estos éxitos de nuestro paisano el tenor Huarte, el que a pesar de gozar de un gran prestigio artístico hace años ahora es cuando más brillo adquiere en su fama debido a la «tournee» que está realizando por diferentes capitales de España y el Extranjero.

Por todo ello le enviamos nuestra felicitación más afectuosa.

**Parece ser cosa resuelta que la novillada proyectada en esta ciudad con la cuadrilla de Niños sevillanos que por razones ajenas a la empresa que los tiene contratados no puede celebrarse el día de Pascua, tendrá lugar el domingo 11 de Junio próximo.**

Los toreros serán, probablemente, de Zalduendo.

Lo que importa es que dicha novillada se celebre, sea cuando fuese, pues hay grandes deseos de ver por aquí a esas precocidades taurinas, y trayéndoles, auguramos el amigo don Cándido Díaz un éxito completo.

**Ha sido destinado al batallón de cazadores de Llerena de guarnición en Madrid, nuestro querido amigo el capitán de infantería don Enrique Menéndez.**

Encuéntrese casi totalmente restablecida de su enfermedad, la distinguida señora doña Aniana Oilo, viuda de Irujo.

Celebramos el poder dar esta noticia a nuestros lectores.

**Nuestro paisano el ilustrado catedrático del Instituto de Lugo don Modesto Lequerri, ha escrito una «Gramática latina elemental» que ha pasado a informe de la Real Academia de la lengua.**

Como estamos seguros del sentido favorable en que aquí ha de ser dictaminado, le felicitamos por adelantado cordialmente.

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

**El dignísimo Comisario regio del Consejo provincial de Fomento**, nuestro distinguido paisano y particular amigo don Joaquín María Gastón, que no descansa en el desempeño de su cargo, en bien de Navarra, actualmente gestiona de todas las compañías de ferrocarriles de España la concesión de billetes económicos para los que concurrirá al Congreso Nacional de Viticultura en 1912.

**Sabemos que los partidarios de la candidatura del señor Amichis**, tuvieron ayer una conferencia en esta capital con los primates del carlismo local, la cual fué muy fecunda en incidentes, algunos de ellos dignos de ser esculpidos para ejemplo y enseñanza de las gentes.

Otro día seremos más explícitos. **Comunican oficialmente de Barcelona**, lo que al ser acometidos por un perro de los individuos llamados Máximo López y Julián Baldemor, para defenderse del cual, le hicieron un disparo, el dueño del animal les disparó en contestación dos tiros que por fortuna no hicieron blanco.

Dicho agresor llamado Ildefonso Ibero, ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

El movimiento de población ocurrido en esta capital durante el pasado mes de Febrero ha sido el siguiente, según datos recogidos en el Registro civil.

Nacimientos 65; defunciones 71 y matrimonios 40.

Venimos observando, por desgracia, que desde hace cuatro meses, las defunciones superan, aunque en poco, a los nacimientos.

### DERNIERE-CREATION-MODES

**MAYOR, 27**  
Esta casa acaba de recibir los últimos modelos de París, para la próxima temporada de primavera; están a la disposición de las señoras que quieran honrar con su visita.

La importante sociedad de crédito y seguros «La Agrícola» va a establecer sucursales en las importantes villas de Roncal y Lodosa.

Nos alegramos de que nuestra querida provincia prospere en todos los órdenes de la vida.

**Rumáticos.—Probado «Saloforina» de Larman**, médico alemán. Curación pronta del reuma articular y nervioso; así lo prueban muchos enfermos salidos curados de los hospitales del Norte de Europa.

Parisiense: Farmacias de Marquina y Aguinaga. 20-3

Ayer se verificó en los cuarteles de los cuerpos que guardan esta plaza, el acto de vacunar a los nuevos reclutas.

En los mismos comenzó también la instrucción de los nuevos reclutas.

**Hoy como sábado, se reunirá en sesión** la Sala de gobierno de esta Audiencia, para resolver sobre nombramientos y renunciaciones de cargos judiciales.

**El primer nombre de las jóvenes** «gracias a los legados de la fundación de don Fernando Ochoa de Aida, que publicamos en nuestro número anterior, apareció equivocado, pues la designada es Teresa Rayo Loyola, y no Encarnación, como por error dijimos.

**A los vecinos de Nazar Manuel Bujanda y Castor Acha** les fueron suscritos en la noche del 24 de Febrero último de las huertas de su propiedad enclavadas en aquel término municipal, al primero 350 ingertos que han sido tasados en 80 pesetas y al segundo unos 500 valorados en 60.

Hasta la fecha se desconoce quiénes son los autores del hecho y para averiguarlo el Juzgado de Instrucción de Estaña instruye el correspondiente sumario.

**Al pretender descargar una pistola** el vecino de Monreal Simón Zabala, tuvo la desgracia de que se le disparara produciéndole el proyectil una herida grave en el ojo derecho.

El herido ha ingresado en el Hospital provincial.

**De viajes.—De su excursión por varias poblaciones de Levante** ha regresado nuestro querido amigo, el digno párroco de San Agustín de esta población don Modesto Pérez Aoz.

—De Burgos ha regresado a Vitoria la distinguida señora doña Catalina González Tablas de Páramo, hija de nuestro distinguido y querido amigo el digno capitán general de Valladolid don Ramon.

—Anteayer pasó unas horas en Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado Abogado del Estado don Benigno Luna, marchando por la noche a Zaragoza.

—Ha marchado a Sádava el ilustrado farmacéutico don Valentín Muruzabal.

—Ha marchado a Barcelona nuestro querido y buen amigo don Matías Albert.

—De Toledo han regresado a Madrid los duques de Bailen, hermanos del marqués del Vadillo.

—De Tudela ha regresado a Corella el virtuoso sacerdote don Ruperto Arellano.

—Ha marchado a París la distinguida señora marquesa de Astaré.

—Ha llegado a Lodosa procedente de Zaragoza nuestro estimado amigo don Manuel Piniños.

—Encuétrase en Pamplona nuestro querido amigo don Isidro Gastón.

—Ha llegado a Pamplona nuestro estimado amigo el médico primero militar don Justo Díaz.

—Ha marchado a Aibar el distinguido abogado don Matías Ruiz.

—Ha marchado a Estella, después de breve estancia en Pamplona, nuestro querido amigo don Honorato Jaen.

—Ha llegado a esta capital nuestro amigo don Cruz Ochoa.

—Anteayer en el rápido marchó a San Sebastián, donde temporalmente reside su distinguida familia, nuestro distinguido paisano y particular amigo don Joaquín M.<sup>a</sup> Gastón, digno Comi-

sario regio del Consejo provincial de Navarra.

—En el rápido de hoy saldrá para Barcelona a incorporarse al regimiento de caballería de Almansa, nuestro amigo el distinguido primer teniente de dicho cuerpo D. Melanio Ruiz de Galarrreta.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo de Miranda de Arga don Ricardo Jaurrieta.

—De regreso de Cuba y Nueva York, ha llegado a esta capital el primer teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento don Miguel Erviti, particular amigo nuestro.

—Encuétrase en Pamplona nuestro queridísimo y buen amigo el ilustrado abogado don Rafael Amichis.

**En la Secretaría de la Universidad de Zaragoza** se han recibido los títulos de licenciado en Derecho, a favor de don Francisco Fernández, de don Diego Hidalgo, de don Manuel Lorente y de don Antonio Ibea.

**De licenciado en Medicina a favor de don Máximo C. Jai**, y de practicante a favor de don Juan Marqués.

**Para una de las escuelas de Tudela** ha sido propuesta la ilustrada profesora doña Concepción del Río.

Sea enhorabuena.

**La benemérita de Castejón** ha detenido en aquella estación férrea a una vecina de Alfaro, que intentó vender una liebre, infringiendo con ello la Ley de caza.

**Ha subido al cielo a la temprana** edad de 5 años y medio el niño José Antonio Labiano y Archanco, que constituía el encanto de su hogar, hoy entristecido por la desaparición del ser querido.

Acompañamos en su justo dolor a sus atribulados padres don Pascasio y doña Venancia a los que deseamos la resignación cristiana que ofrece la piadosa idea de que cuentan con un ángel en el cielo.

**Se halla vacante, por dimisión del que la desempeñaba, la plaza de secretario del Ayuntamiento de Tiebas**, dotada con 450 pesetas anuales.

El día 23 del actual expira el plazo de solicitudes.

**Doctor D. Carlos Amat, Oculista** Eslava, 1, 1.º 20-20

**Novena al Patriarca San José.**—Darán principio hoy sábado en la parroquia de San Lorenzo en la forma siguiente:

A las siete de la tarde se rezará el rosario, se hará la novena gozos cantados, y se terminará con el viacrucis.

**Dolor de cabeza, jaquecas, se calman con Valerolína Monreal**, más eficaz que la antipirina e inofensiva.

Marquina, Aguinaga y demás farmacias. 20-19 (a)

**El Gobernador civil interesa de los agentes de su autoridad la practica de gestiones para averiguar el paradero del joven de 15 años Vicente Maisterra**, que desapareció de la jurisdicción Layana (Zaragoza) hace días.

Así mismo encarga la detención del soldado desertor del regimiento de América José María Bermejo Díaz, natural de Tafalla.

**Pidase «Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprímidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat**, en sus envases de origen. Rehusese toda imitación.

**La guardia civil de Lerga** ha detenido en un barranco del término de Oñeta, a un gitano llamado Modesto Jimenez Perez, que días atrás robó un burro de la propiedad del vecino de San Martín de Unx don Pedro Zulet.

Convicto y confeso de su delito, en el que también tomó parte su hermano Isidoro, el cual no ha podido ser habido, ha sido puesto a disposición del juzgado que instruye diligencias.

**Para curar un resfriado en un tome Laxativo bromo-quintina.** El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. mt s 56-36

**Pasado mañana dan comienzo en la Audiencia los juicios por Jurados señalados por el actual cuatrimestre**, principiando por los correspondientes al partido judicial de Tudela.

**Ha sido puesto en libertad en la cárcel de esta ciudad el preso Domingo Ochoa Zurranz.**

**En estas alternativas del tiempo** ayer nos tocó un tiempo bastante bonancible, pues aunque se dejó sentir bastante el frío, tuvimos un sol hermoso que caldeó algo la temperatura.

**En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia** se recibieron ayer los sumarios siguientes:

Pamplona.—Por disparo y lesiones, sin procesado.

Aoz.—Por corta y sustracción de pinos, sin procesado.

Id.—Por daños, id.

Id.—Por incendio, id.

### LAS ELECCIONES DE AOIZ

### La retirada del Sr. Amichis

**A los electores del distrito de Aoz**

Os dije y repito ahora que, al solicitar vuestros votos, no tenía más bandera ni programa que este programa: y bandera, que he considerado siempre único e insustituible tratándose del cargo de Diputado Foral; el amor a Navarra, a su Régimen, a sus Leyes y a su Historia, con exclusión de todo otro amor y de todo género de compromisos y servidumbres.

Me consta que recibisteis con simpatía y hasta con entusiasmo mi manifiesto, porque en vuestros nobles pechos está arraigadísimo el amor a Navarra, único amor, que según expresaba en aquel manifiesto en la prensa, y no ignora que dispensasteis a mi humildad y modestia nombre una acogida excesivamente benévola, que profundamente agradezco. Pero ha podido más en vosotros la férrea disciplina de los partidos y especialmente la del partido carlista, que el sentimiento de

vuestros corazones que anhelaban lo que yo representaba con mi independencia y amor a Navarra.

Las órdenes severas de partido han ahogado vuestros deseos y así las cosas, ni yo quiero que violentéis vuestras conciencias desoyendo los imperativos de vuestra alma; ni puedo esperar, porque conozco hasta dónde llega la ofuscación política, que rompáis las cadenas que aprisionan vuestras inteligencias y vuestras voluntades.

Por eso me retiro de la lucha. Vosotros lo habéis querido y yo respeto vuestra decisión. Quiera el cielo, para bien de Navarra, que algún día conozcáis vuestro error al desoír no mi persona, que nada vale, sino la bandera que yo os presenté y lo mereciste todo, y lo reparéis, si es que entonces es aun posible.

Seguid vuestro camino. Yo permaneceré, también, en mi puesto pronto, siempre a prestar mi modesto pero decidido apoyo a quienquiera que poniendo por encima de los intereses de los partidos los derechos de Navarra, aspire a defender antes que todo y por encima de todo otro interés político su Reintegración Foral.

A los electores mis amigos que con fervor y entusiasmo han sostenido hasta este instante mi candidatura, mis gracias más rendidas; a mis paisanos del Distrito de Aoz mi respeto y simpatía más profundos y a todos, amigos y adversarios, les invito a que mediten sobre lo pasado y piensen en el porvenir de Navarra.

Viva Navarra! Viva los Fueros! Pamplona 10 de Marzo de 1911.

Rafaél Amichis Gorriz.

### Publicaciones

«MISTERIO»  
Se acaba de publicar la segunda edición de esta interesante novela de la eximia escritora doña Emilia Parde Bazán.

No creemos pecar de parciales si afirmamos que su lectura es amenisima y delicada, llegando algunos relatos que contiene a la obra a conmover grandemente nuestra alma y a delictarnos en la contemplación de los sufrimientos de la vida.

La infanzada vida del infante Carlos Luis, hijo del monarca Luis XVI, de triste recuerdo, cuyo interminable calvario y sufrimiento continuo es objeto de narración escrupulosa en el curso de la obra, tiene el doble carácter de novelesca e histórica, y de ahí su interés e importancia.

De venta en todas las librerías y en la Casa Editorial Bailly-Baillifery, plaza de Santa Ana, 10, Madrid, a 2,50 pesetas y 5 en provincias.

**HA FALLECIDO:**  
En Mendigorria doña Liboria Iturbide. R. I. P.

Este periódico se publica con centésima eclesiástica.

### De la región

#### Alava

Vitoria 10 (9 noche.)

#### Proceso sensacional

Como ya le adelanté ayer, hoy ha comenzado en la Audiencia la vista de la causa seguida contra el alcalde y guardador jurado de Aegria, como autores del delito de homicidio.

La vista de este juicio oral por Jurados, ha despertado honda ansiedad en la opinión, por que se trata de un crimen perpetrado por diferencias políticas y precisamente en el día de las pasadas elecciones de diputados a Cortes.

Por la mañana han declarado los procesados y por la tarde se ha verificado la rru-b-a t-estifical.

Mañana se reanudaré la vista con los informes del fiscal y de las defensas a cargo de los señores Aragón y Bilbao, hasta la conclusión del juicio.

#### Solemnidad religiosa

Hoy ha llegado el señor Orósegui, presidente del «Orfeón Tolosano» que ha celebrado una conferencia con el Obispo de la diócesis, para ver de ultimar la venida de dicho Orfeón a la inauguración de la cripta de la Catedral, con cuyo motivo se celebrará una solemne función religiosa.

#### Sermón cuaresmal

Esta noche se ha celebrado en la parroquia de San Vicente la función de cuaresma, con sermón, a la cual, según tradicional costumbre ha asistido el Ayuntamiento.

#### El tiempo

El día de hoy ha sido variable en extremo. Ha nevado en pequeñas proporciones y a ratos ha lucido el sol.

El correspondiente

#### Guipúzcoa

San Sebastián 10 (9 noche)

#### De elecciones

Reina gran efervescencia política con motivo de la proximidad de las elecciones.

Unos y otros trabajan sin descanso para conseguir el triunfo que cada vez más se determina en seguras probabilidades por los de la derecha.

Por lo que pudiera ocurrir el Gobernador civil ha ordenado la reconcentración de la guardia civil para el día de las elecciones.

Según todos los cálculos, la futura Diputación se compondrá de 8 carlistas, 5 integristas, 3 conservadores y un republicano.

#### Fiesta carlista

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta llamada de los Mártires, en el balcón del Circolo Jeimista ha ondeado el pabellón del mismo a media asta.

Por hoy sólo se ha hecho en honor de los que perecieron en la pasada guerra civil, rezar un Rosario en el Circolo a las siete y media de la tarde.

El domingo próximo se celebrará una Misa de Requien.

### Partido benéfico

El próximo día 19 se celebrarán dos partidos benéficos de la Asociación de la Prensa, para los cuales han sido contratados los mejores pelotaris.

### El tiempo

Hoy hemos tenido un día hermoso de sol espléndido y de temperatura bonancible.

Los vapores pesqueros se han hecho a la mar recogiendo grandes cantidades de pescado.

Orcolaga ha telegrafiado diciendo que continuará el buen tiempo.

### Desgracia

Estando trabajando en la descarga del vapor «Cantabria» anclado en el puerto, el obrero José Tellería tuvo la desgracia de que se le cayese encima del cuerpo un madero de gran tamaño que le produjo lesiones de consideración.

Fué conducido a la inmediata casa de socorro, donde se le practicó la cura.

### El correspondiente

#### Vizcaya

Bilbao 10 (10 noche.)

¿Qué querrian hacer?  
En San Julián de Musquiz han sido detenidos dos hueguistas, en cuyo poder se les encontraron grandes cantidades de dinamita.

También ha sido detenido el capataz de las minas de aquel punto que fué quien les facilitó dichos explosivos.

Los tres han sido puestos a disposición del Juzgado.

### La huelga de carreteros

Ha en radado en vías de arreglo el conflicto desde hace días pendiente, con motivo de la huelga de carreteros y cargadores.

Hoy por la tarde en reunión que los hueguistas han tenido, ha predominado el criterio de volver al trabajo, en vista de que todas las tentativas que han puesto en práctica para hacerse fuertes, como el pretender llegar a la huelga general han fracasado por falta de unión.

Algunos hueguistas han sido detenidos por ejercer coacciones.

### Suceso sangriento

En la calle San Francisco 21-3.º, ha sido encontrado muerto el indio de dicha habitación don Manuel Perdo, que desde hace tiempo venía padeciendo una crónica enfermedad.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso.

El correspondiente

### MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

### El Diario Oficial

«El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica las bases a que se de someterse la aeronestación militar, que, como ya les tengo comunicado, comenzará a funcionar en breve, haciendo extensiva a la aviación.

También se publica una relación declarando aptos para el ascenso a los coroneles Puleiro, Amovedo y otros muchos del Arma de Infantería.

Concesión de varias cruces de San Hermenegildo y mejoras de recompensas.

Reales licencias para contraer matrimonio y otros decretos sin interés.

### Canalejas ocupado

El señor Canalejas ha almorzado esta mañana en casa de unos parientes. A los periodistas que hacemos la información de la Presidencia nos ha manifestado por medio de don Práxedes Zancada, su secretario político, la imposibilidad de recibirnos debido a sus muchas ocupaciones, advirtiendonos al mismo tiempo que no tenía nada que comunicarnos de particular.

### Tampoco Castrillo

Tempoco el ministro de la Gobernación señor Alonso Castrillo nos ha recibido a los periodistas pretextando que estaba muy ocupado con la cuestión electoral.

El subsecretario señor Alcalá Zamora nos ha manifestado que no tenía nada de particular que comunicarnos.

### La extinción de la langosta

Por la Dirección general de Agricultura se ha pasado una circular a todas las Juntas locales, advirtiéndole que próximas a hacerse las experiencias agronómicas para la extinción de la plaga de la langosta, es preciso que se preparen en todas las zonas invadidas por dicha plaga para hacer la aplicación de los remedios apuntados.

### Problemas militares

El ministro de la Guerra general Aznar, con quien hemos hablado los periodistas en el Senado, nos ha manifestado contestando a requerimientos nuestros que en cuanto pasen unos días tendrá mucho gusto en recibirnos a los periodistas para darnos una amplia información de lo que son sus proyectos de Guerra.

Ahora dijo que no podía recibirnos por encontrarse sumamente ocupado en la confección de los presupuestos para el año próximo, de los cuales nada podía anticiparnos en concreto aún cuando sí nos aventuraba su propósito de elevar nuevamente los sueldos a los generales de brigada hasta 12.000 pesetas, a los coroneles 10.000, a los tenientes coroneles 7.500, a los comandantes 6.000, capitanes 4.500, primeros tenientes 3.000 y segundos 2.500.

Claro está, dijo el general Aznar, que estos aumentos sólo se refieren al ejército que se llamará combatiente, pues en el de reserva cobrarán los jefes y oficiales como si realmente estuviesen en situación de excedentes,

### La ley de Asociaciones

Preguntado el señor Canalejas esta tarde sobre los rumores propalados de que se aplazaría definitivamente la discusión del proyecto de ley de Asociaciones, ha opuesto una terminante negativa a tales asertos.

Ha dicho don José, que tenía conocimiento de que le iban a hacer una pregunta en el Congreso sobre este particular, y que allí contestará cumplidamente y de un modo que no deje lugar a dudas, a tales rumores que sólo ha podido inventar un mal intencionado, desconocedor de los propósitos del presidente.

Sin embargo se seguían cotizando en aza unas frases ingeniosas que se atribuyen al señor Maura en el sentido de que el proyecto de Asociaciones correrá la misma suerte que el de Administración local, que será muy discutido, pero aunque pase del Congreso no logrará la aprobación del Senado.

### Los enfermos

El ministro de Estado señor García Prieto ha tenido una pequeña recaída en su indisposición, habiendo sin embargo despachado algunos asuntos de trámite.

El ilustre jefe del partido conservador señor Maura, ha sido visitado por los señores Sanchez Guerra y marqués de Ibarra, encontrándose muy aliviado y levantado, por lo que se cree que marchará mañana al Congreso.

### El clero y los carlistas

Conforme ayer os anuncié, esta mañana una numerosa representación de los curas párrocos de Madrid se ha trasladado al inmediato pueblo de Villaviciosa de Odón donde accidentalmente reside el Obispo de esta diócesis de Madrid-Alcalá, con objeto de cumplimentarle y entregarle el documento de adhesión que firmado por todos los párrocos de Madrid se le dirige como protesta contra los conatos de rebeldía y ataques insidiosos de los partidos carlistas e integrista contra el Prelado, especialmente en sus órganos de la prensa, por no haberse prestado éste a secundar los manejos electorales de dichos partidos, obligándose los campos político y religioso que se empeñaban en confundir, y negarles la bendición mientras no retirasen de sus candidaturas el calificativo de antiliberales.

Por eso el acto del clero madrileño, adhiriéndose a las condenaciones que del proceder de los carlo-integristas ha hecho el Prelado en su última pastoral y comunicaciones; y protestando contra la conducta, poco cristiana y respetuosa con la autoridad eclesiástica de los mismos ha sido de gran resonancia, siendo el objeto de todos los comentarios en los círculos políticos.

En general, justo es consignar que se aplaude sin reservas la actitud del clero madrileño.

El Obispo ha agradecido muchísimo el homenaje de adhesión, lamentándose de los desvíos de esos partidos católicos.

**El 10 de Marzo**  
En la iglesia de San Ignacio se han celebrado hoy solemnes funerales por el alma de los muertos carlistas en la última campaña, fiesta que fué piadosamente instituida por D. Carlos de Borbón.

Las amplias naves del templo se han visto atestadas de carlistas. En el presbiterio se hallaban algunos sacerdotes con el jefe delegado don Bartolomé Felid, el Sr. Vazquez de Mella, el titulado general Villar, el conde de Rodezno, Salaverri y otras distinguidas personalidades del carlismo, juntamente con representantes del círculo de la calle de los Jardines y del de la Juventud y la redacción de «El Correo Español» en pleno.

El acto ha sido muy solemne y cristiano. Asistieron muchas señoras.

### Mandos militares

Está casi acordado el que el próximo domingo vaya a Sevilla el ministro de la Guerra general Aznar, con objeto de someter a la regia sanción una extensa combinación de mandos producidos por el pase a la reserva del general de división y consejero togado del Supremo señor Sayueta.

Esta combinación, aparte algunas ligeras diferencias, será la misma que ayer os trasmití, añadiéndose hoy que tiene grandes probabilidades para el ascenso a general de división el brigadier don Gumersindo Sierra.

En contradicción con estas noticias hay quien asegura que todo se demorará hasta el próximo jueves en que vendrá el Rey para presidir un Consejo de ministros, según se lo tiene prometido el señor Canalejas.

### El general Viana

En el expreso de Valencia ha marchado a Alicante con objeto de posesionarse del gobierno militar de aquella plaza el general señor Viana Cárdenas. Le acompañan sus hijos y uno de sus ayudantes.

En la estación ha sido despedido por el subsecretario de Guerra general Barraquer, y por los generales Santiago, Arrite, Bruzón, Tovar y muchos jefes y oficiales.

### Los republicanos

Aun cuando tienen los interesados gran empeño en ocultarlo, sébase de modo positivo que en la reunión que anoche celebraron los republicanos de los diversos distritos con asistencia de los jefes, quedó materialmente maltratada y deshecha la unión electoral que hace poco habían pactado los concejales y diputados provinciales de las diversas tendencias del partido.

Asegúrese que en dicha reunión el señor Azcárate se molestó muchísimo de lo que habían hecho los citados señores a espaldas de sus jefes y que estos se defendieron violentamente, siendo coreados por unos y sibados por los más.

Añádesa que en dicha reunion se oyeron gritos de ¡Fuera Azcárate! ¡Fuera los republicanos vendidos a la monarquía! y que aquello terminó de mala manera.

Un íntimo del señor Azcárate asegura que no tendría nada de particular el que en cuanto pasen las elecciones presentase el señor Azcárate la renuncia de su acta y se marchase definitivamente a su casa.

Hay quien afirma que en todo este cotarro desempeña acción muy directa Rodrigo Soriano que no se aviene a ser figura de segundo fila en la conjunción republicano-socialista y por eso aspira a derrocar a los actuales jefes de la agrupación.

### En las Cámaras Senado

Abrese la sesión a las 3'30 bajo la presidencia del general Luque.</

tidos libremente en las Cortes, y sin que pueda influir para nada estas negociaciones...

de este Ayuntamiento señor Gurrichá ha dimitido la vicepresidencia del comité liberal del distrito del Congreso...

El "gordo,"

El número 4 181, al que ha correspondido el "gordo" del sorteo de hoy, ha correspondido al Tesoro.

Armonías republicanas

Los concejales y diputados provinciales republicanos que pactaron la unión electoral para Madrid en las elecciones del domingo...

Atañen que a pesar del desagrado que les ha sido manifestado, prosiguen ellos con el mismo entusiasmo...

Los firmantes de esta allocución consignan como debido a sus trabajos se ha conseguido la retirada de aquellas candidaturas republicanas...

El Sr. Canalejas dice que el Gobierno no puede tener a su disposición el dinero necesario para la adquisición de todas las obras de arte que se tratase de vender.

Promete, y lo mismo hace el señor Alonso Castrillo, enterarse de todas las antecedentes de esa venta para proceder con arreglo a la Ley...

El Sr. Senante dice que la Iglesia es dueña absoluta de cuanto posee y no necesita consultar con el Gobierno para vender aquello que desee vender...

El señor Senante expresándose con gran energía continúa diciendo que respecto al caso que actualmente se discute no tienen razón alguna los impugnadores de la venta de la orquilla de la catedral de Zamora...

Termina insistiendo en el pleno derecho que asiste a los cabildos para hacer esas enajenaciones.

Insiste Osma

El ministro conservador señor Osma rectifica brevemente insistiendo en los mismos argumentos que ha expuesto en su interpección y lamentándose muy amargamente de lo que viene sucediendo con estos objetos artísticos...

Habla Canalejas

El presidente del Consejo resume el debate, insistiendo también en que es el primero en deplorar lo que ocurre, pero el Estado no puede hacerse florido de la adquisición de todas estas obras artísticas...

Asuntos de caciquismo

A continuación el señor Semprún anuncia una interpección sobre abusos políticos en la provincia de Valladolid, en la cual domina el caciquismo más absorbente.

El señor Canalejas le contesta que la acepta desde luego para el momento mismo en que la mesa designe día, y que contestará á esas acusaciones de caciquismo y á otras cosas que no son precisamente caciquismo.

Se entra á continuación en el orden del día poniéndose á discusión el proyecto de ascenso de los tenientes de navío de la escuela de reserva.

El señor Argüelles lo impugna, lamentándose de que el ministro esté mal aconsejado.

El señor Arias de Miranda lo defiende. Consume el segundo turno en contra el señor Amat.

El señor Ruiz Valarino, de la comisión aclara algunos extremos contestando después al señor Amat el diputado don Melitón Quiros.

Arias de Miranda pronuncia un discurso defendiendo el proyecto. Rectifican todos los oradores que han intervenido en este debate y se levanta la sesión á las 7.45.

Telegrama de D. Jaime

Con motivo de la festividad religiosa para honrar la memoria de los muertos del carismo, el delegado carlista en España señor Felipé ha recibido un telegrama de don Jaime que dice así:

"Unido con mis leales en este día pido á Dios por el eterno descanso de los mártires de la tradición."—Jaime.

Lo de los suplicatorios

El presidente del Congreso conde de Romanones ha celebrado una detenida conferencia con el jefe del gobierno señor Moret, tratándose de la reforma del reglamento del Congreso en los artículos que se refieren á los suplicatorios para procesar á los diputados.

El conde de Romanones ha justificado esta entrevista diciendo que deseaba consultar opinión tan valiosa en la materia como la del señor Moret antes de proponer la reforma...

Los Reyes en Sevilla

Sevilla.—El Rey pasó á pie por la mañana por las principales calles de la población acompañado del duque de Santo Mauro.

Después se dirigió al paseo de las Palmeras donde permaneció un buen rato recibiendo constantes muestras de cariño por parte del pueblo sevillano.

Uno que se marcha

El concejal y teniente alcalde liberal...

Advertisement for José Antonio Labiano y Archanco, featuring a coat of arms and text about a lottery or subscription.

ciéndosele por la guardia exterior los honores de ordenanza.

La Reina Victoria Eugenia no salió esta mañana de palacio.

Recibió la visita de una distinguida familia inglesa con quien desde su niñez le unían grandes lazos de amistad...

No vá á Madrid. El Rey ha resuelto no marchar á Madrid hasta el Consejo que ha de celebrarse en la próxima semana...

El tiempo. Sigue un tiempo bonancible y hermoso, verdaderamente primaveral.

Cinco penas de muerte. Orense.—Los Tribunales han impuesto la pena de muerte á los 5 procesados por el asesinato de una mujer indefensa en Guizo.

En cambio ha sido puesta en libertad la procesada Gerarda Dopaza.

El público ha intentado lynchar al procesado Gerardo Blanco contra quien recae la indignación popular.

Homenaj á Garcia Prieto. Santiago de Compostela.—Se prepara un homenaje de agradecimiento al ministro de Estado Sr. Garcia Prieto...

Palma de Mallorca.—Una comisión del Ayuntamiento presidida por el Alcalde ha marchado á Madrid para gestionar el pronto despacho del expediente sobre la concesión de obras públicas en el ensanche.

Creése que el asunto será resuelto favorablemente.

Una Pastoral. Guadix.—Con motivo del tiempo cuasresmal el Obispo de Guadix ha publicado una hermosa Pastoral condenando el indiferentismo moderno que se advierte en la sociedad.

La falda-pantalón en Sevilla. Sevilla.—Hoy ha hecho su aparición en Sevilla la nueva falda-pantalón, dando lugar á manifestaciones hostiles por parte del público.

Los dos señoras que la vestían han tenido que regresar precipitadamente á sus domicilios escoltadas por la policía.

Electores. Albacete.—Ha causado gran sorpresa la noticia confirmada oficialmente de que el señor Canalejas ha autorizado la presentación de una candidatura con esta de amigos personales del señor Francisco Rodríguez...

Entre los liberales reina gran disgusto por esta resolución del señor Canalejas, y no sería extraño que diese lugar á desidencias dentro del partido.

Dime lo que opinas... Geroa.—En un mitin anarquista un orador llamado Fregoyer pronunció un discurso furibundo contra la guardia civil.

El orador fué detenido, pero al ser conducido á la prisión se amotinaron los asistentes al mitin pidiendo su libertad y no hubo más remedio que liberarlo.

Hoy se le devolvió de nuevo y ya se ha dictado contra él auto de prisión y procesamiento.

De Murcia. Murcia.—Los redactores castizos y demás empleados del periódico "El Liberal" se han declarado en huelga porque la empresa anunció que les mermaría los sueldos.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada.

Table with financial data: Duda perpetua 4 por 100, Duda amortizable 5 por 100, etc.

EN EL CORPO. Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84.35...

Extranjero. Cosas de...Niza. Niza.—Las turbas penetraron en el aerodromo y rompieron y quemaron dos aeroplanos, uno del aviador Dufur, y otro del aviador Reynaud.

Cuando los agentes de la autoridad trataron de intervenir era ya tarde.

De Barcelona. Barcelona 10 (16, 19 noche).

Gamboa y su séquito. Continúan los agasajos al Embajador extraordinario de Méjico don Federico Gamboa.

El banquete celebrado ayer en el Fomento del Trabajo Nacional estuvo muy concurrido.

El presidente del mismo don Luis Muntadas pronunció un elocuente brindis ofreciendo el banquete al Sr. Gamboa, contestando éste en párrafos de gran agradecimiento.

En las bodegas de Maristany. Esta mañana el señor Gamboa acompañado de su séquito, de las autoridades locales y del señor don Pedro Maristany, visitaron las bodegas de este señor.

Banquete. El ilustre huésped ha invitado á comer hoy en el Hotel Colon, donde se hospeda, á las autoridades locales.

Al banquete asistieron los señores Alcalde accidental señor Serraclara, gobernador civil señor Portela, Capitán general interino don Luis Muntadas, el vicepresidente de la Diputación, por enfermedad del señor Prat de la Riva, el Obispo de la diócesis señor Leguarda y el comandante de Marina.

Durante el banquete ha reinado una gran animación.

En el patio del Hotel la banda municipal barcelonesa ha ejecutado selectas piezas.

En la colonia de Guell. A continuación los comensales han montado en varios automóviles dirigiéndose á visitar la colonia de Guell, donde han pasado buena parte de la tarde.

Allí les esperaba la Junta de Union de productores organizadora de dichas colonias, la cual ha recibido muchísimos plácemes del señor Gamboa por el perfecto estado en que se encuentran todos los servicios.

Para esta noche. Aún no han regresado de Guell el señor Gamboa ni sus acompañantes.

Esta noche el señor Gamboa y su séquito asistirán á una comida íntima que les ofrece el consul de Méjico en esta ciudad.

Después marcharán también al Fomento del Trabajo Nacional, con objeto de asistir á una conferencia sobre cuestiones geográficas del señor Vertrix, que promete ser muy interesante.

Maeztu. Ha regresado á Madrid el notable publicista Ramiro de Maeztu, notando despedido en la estación por muchos admiradores y amigos.

Condenado á muerte. El Jurado ha dictado veredicto de culpabilidad en la causa formada contra Peuro Fotet, que mató á su padre y á una hermana.

Los tradicionalistas. Los elementos carlistas han celebrado con gran solemnidad y concurrencia la fiesta del 10 de Marzo, asistiendo la plana mayor del partido.

Un caso curioso. En San Felipé de Guisols ha estado un cadáver ocho días sin recibir sepultura.

El cadáver era el de la madre del médico señor Romero.

Se trataba de un caso verdaderamente extraño.

El cuerpo muerto de la señora tenía la coloración de la vida y además los músculos estaban dotados de flexibilidad como si el cuerpo no fuera un cadáver.

A los ocho días se llegó al convencimiento de que aquel cuerpo estaba muerto y se le dió sepultura.

MADRUGADA. Madrid 11 (3-10 madrugada).

Un penal ardiendo. Hemos recibido un telegrama de Valencia que nos da noticia de un gran incendio que está destruyendo el penal de San Miguel de los Reyes.

El incendio de que se trata comenzó anoche á primera hora, luego del oscurecer, y usde el primer momento adquirió proporciones alarmantes.

La noticia del siniestro corrió rápidamente por toda la ciudad, al mismo tiempo que era comunicada á las autoridades y estas adoptaban las determinaciones requeridas por la clase del edificio.

Una de las medidas adoptadas fué la de colocar en derredor del penal un regimiento de infantería.

Fuera del cordón formado por esa fuerza, se agolpa en toda la línea un gentío, contemplando el desarrollo del incendio y los esfuerzos que para extinguirlo reanizan los bomberos.

No se conoce concreta y ciertamente la causa del incendio, y se cree que éste no quedará sofocado por lo menos en todo el día de hoy.

MENCHETA.

Advertisement for CREDITO NAVARRO, SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1886, with details about capital and services.

Advertisement for VIDES AMERICANAS, Magníficos viveros, Ingertos, Barbados y Estacas.

Advertisement for "LA ACTIVIDAD", Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona, FUNDADA EL AÑO DE 1899.

Notas parlamentarias. Madrid 11 (3-30 madrugada).

La Comisión encargada de estudiar el proyecto de Ley de reclutamiento terminará el sábado el estudio de todas las enmiendas presentadas.

En la Comisión está en cama á causa de una afección gripal.

Por este motivo se ha suspendido su interpección "sine die".

Como consecuencia de la entrevista que tuvieron anoche los señores Moret y Romanones y en la cual trataron de los suplicatorios, en breve comenzará la discusión del proyecto de reforma del Reglamento del Congreso.

MENCHETA.

Vides americanas. Se venden injertos de garnacha y tinto sobre Aramón número 9, Murviedro, Lot y Riparia y estacas injertables de Rupes-tris-Lot.

LORENTE HERMANOS. CALATORAO. —1 (a)

Traspaso. DE COMERCIO DE TEJIDOS. Por defunción de don Felipe Yoldi, su viuda doña Basilia Berruete, no pudiendo atender por su salud á su acreditado establecimiento de tejidos, sito en el punto más céntrico de Estella y en local espacioso y elegante, anuncia su traspaso, pudiendo remitir á dicha señora las solicitudes para las condiciones y contrato hasta el 10 de Abril.

Colocación. Joven de 15 años; bien instruido en el ramo de tejidos y bastantes conocimientos en contabilidad desea colocación dentro ó fuera de la capital. Buenas referencias. Para dirigirse Pedro Hernandez, Bretón de los Herreros 14. 3.º Logroño. 3-1

Cárcel de Pamplona. A reserva de que lo apruebe la Excm. Diputación, se admiten proposiciones con muestras hasta el día 14 del actual para el suministro de alubias, garbanzos, patatas, arroz, tocino, manteca, sal, pimientos, ajos, cebollas, carbon y leña.

Las proposiciones juntamente con las muestras de dichos artículos serán dirigidas al señor Alcalde entendiéndose que el suministro se hará por tiempo de 1 año á contar desde el día 15 de los corrientes.

Pamplona 8 de Marzo de 1911.—El Secretario, Miguel San Julian. 3-3

Patatas. Se compran patatas en el almacén de Diego Mina, Paseo de Valencia 34. 10-9

Venta ó cambio. DE GANADO. Hay cien parejas de ovejas con sus corderos de unos seis kilos que se cambiarán por carneros gordos; lo mismo serán vendidas.

Para informes dirigirse á Juan Borlegui, Sangüesa. 10-10

"Abadie". El papel "Abadie" es el más universalmente apreciado por los fundadores.

De venta en los estancos de la calle de Mayor, Paseo de Sarasate y Irujo (Santa Cecilia). 20-9 (a)

Venta de carneros. Se desea vender 150 carneros cuatrimudados, á seis dientes, bien puestos en carnes.

Dirigirse á don Sabas Urra, en Municipio de la Solana. 5-5

Sastrería. Lozano. Para taller hacen falta dos buenos oficiales que sepan muy bien su obligación. jsd 3-1

Se desea. comprar un caballo ó pégua que estén acostumbrados al baste, de toda confianza, á prueba. Dirigirse á Cristóbal Reyes, en Uztarroz, valle de Roncal. 6-5

MENCHETA.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihemipética, antisifilítica, antiescrofulosa, antilobulosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el Único gran diploma de honor.

La Unión y el Fénix Español



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

SOLUCION CASES

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una paqueta de estos polvos.

SERVICIOS

de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadix, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles o sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sean 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que se la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadix, Lisboa, Santander y Liverpool.

Una señora

Ofece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estomatitis, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer.

Secreto

para hacer crecer los cabellos, barba y bigotes en pocos días con éxito garantido. Pago después de obtenido el resultado. Escribir Jach, 557, Trieste (Austria.)

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux. Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciónes confortables. Vida de familia. Pidanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Agencia

DE PUBLICIDAD

JOSE STORR. Hijo y sucesor de Ricardo Storr. Propietario. EMILIO COLOMINA. La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamados, Noticias, Fogueas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pidanse tarifas, que se envían gratis.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo a una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos S. HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

Compositor

Y PROFESOR DE ACORDEÓN. Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arítones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería número 60 segundo piso Pamplona.

SOLUCIÓN COIRRE

a base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL. TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES DE LOS HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA). ANTRAX, FORÚNCULOS Y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORRÉAS Y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar a Supuraciones.

Ninguna ANEMIA

resiste a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS. VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA.

SAL VICHY-ÉTAT

en cajas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT en frascos. PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artritisismo

Será un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas a una invasión de humores en la sangre. El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles o a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 a 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

Depósito general: D. Francisco Loyarte, droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastian.—Puntos de venta: Droguerías de don Valentín Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.



Table with 3 columns: Paquetes de, Pastillas, Pesetas. Lists prices for different chocolate products.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial

38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid. Servicio parroquial de enfermos. San Saturnino.—Campana 14—1.º San Lorenzo.—Mayor 75—2.º San Nicolás.—San Antonio 5—3.º San Juan Bautista.—Navarrera 20—3.º San Agustín.—Javier 9—3.º

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se inscribieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones. 3. Hembras. 2. Defunciones.—Joaquín Sábara, de 2 años, de Pamplona. Jiraut, 25, 2.º Demetrio Garralda, de 19 meses, de Pamplona. Mayor, 87, 4.º Matrimonios.—Fernando Sostoa, de San Fernando (Cadix) con Amalia Ezquiroz, de Pamplona.

MERCADO DE CEREALES

Table with 2 columns: Cereal, Price. Lists prices for Trigo, Habas, Cebada, Avena, Maíz, etc.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with 2 columns: Category, Price. Lists prices for various items like Arresto mayor, En espera de juicio, etc.

PASATIEMPOS

CHARADA. Remitida por «Cyran» y dedicada a «Diana». Decíame en una tuya, que discurriría un poco, y de tanto discurrir a poco me vuelvo loco. No es posible que yo pueda con tu nombre nunca dar pues hay tantos que entre todos ni una «stoda» acertará. Mas yo creo que un «dos-primo» por fin te descubrirás, y a mí «dos-un-cuarto» bella espero me lo dirás. Más si así no sucediere mujer «dos-tercera-cuarto» me quedaré resignado ante incertidumbre tanta. BUZÓN. ¡Señores!... ¡Haiga atención, que voy a encomendar así, entre serio y guasón, a escribir ó emborronar dos cuartillas de buzón, por más que pa trabajar hoy no está bien mi melón. Pero, sin embargo de que no tengo en estado conveniente la parte superior aludida con la cual discurrimos, quiero contestar sin más pérdida de tiempo, a los estu-

Estafeta local

Table with 3 columns: VALORES DE NAVARRA, Colección de ayer, Precios. Lists local news and prices.

Boletín Religioso

SANTORAL. Día 11 Sábado.—San Eulogio, mártir.—Se dedicó al estudio de las letras humanas y divinas, pero muy especialmente al de las sagradas escrituras, en las que salió muy aventajado. Cuando ya estaba nombrado para ocupar la silla arzobispal de Toledo, padeció martirio, y su alma pasó a recibir en el Cielo la corona debida al mérito y a la constancia. CULTOS. Oficio de San Juan de Dios (en rito doble y color blanco). En la Catedral.—A las 9 Horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, rosario, salines y laudes. A las siete rosario de los esclavos. En San Lorenzo.—A las 7 rosario y vís-cruces. En San Nicolás.—A las 6 y media novena a San Francisco Javier. En San Saturnino.—A las 9 misa rezada y novena a San Francisco Javier. En las Salessas.—A las 10 y 5 media de la tarde ejercicios espirituales para señores dirigidos por el P. Vilarino de la Compañía de Jesús.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.